

ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

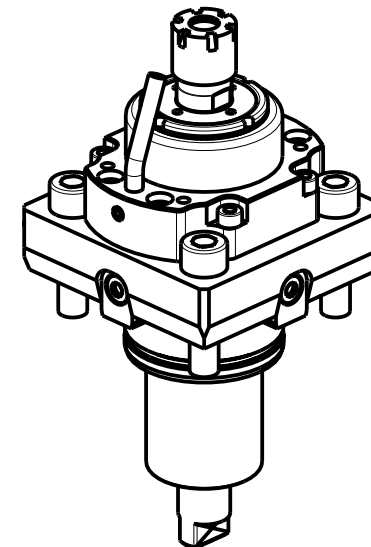
- Per lo smontaggio degli utensili utilizzare sempre la chiave di contrasto come indicato nel manuale d'uso.
- For disassembly of the tools use always the contrast key as mentioned in the user instructions.
- Fuer das Abmontieren der Werkzeuge immer den Gegenschlüssel benutzen wie in der Bedienungsanleitung erwaeht.

ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- VERIFICARE LE MISURE DI INGOMBRO PER POSSIBILE INTERFERENZA SU ALCUNI MODELLI DI MACCHINE
- Please check the overall sizes for possible interferences on some machine models
- Bitte überprüfen sie das ausmass um mögliche interferenzen auf einigen maschinen modellen zu vermeiden

ATTENZIONE - ATTENTION - ACHTUNG

- PRIMA DI UTILIZZARE IL MOTORIZZATO CONSULTARE LE ISTRUZIONI ALLEGATE!
- BEFORE USING THE DRIVEN TOOL, PLEASE CHECK THE ENCLOSED INSTRUCTION SHEET!
- VOR DER BENUTZUNG DES ANGETRIEBENEN WERKZEUGES, DIE BEILIEGENDEN INSTRUKTIONEN DURCHLESEN!



Cod. MT	Mandrino Spindle Spindel	I	RPM	Coppia Max Max Torque Max Drehmoment	Lubrificazione int. Coolant through Innenkuehlung	Lubrificazione est. Ext. coolant AusSENkuehlung	A	CHIAVI INCLUSE Keys included Schlüssel einbegriffen	
DW 00600116	ER16	1:5.625	22500	6Nm		X	95.25	CHMNER16	CHUB17
DW 00600111	ER11	1:5.625	22500	6Nm	P=30bar	X	107.45	CHMNER11	CHUB11

VICTOR

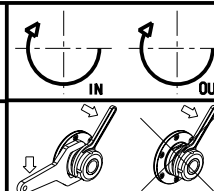
MOD: VTURN-A16/A20/A200 CM/SCM/YCM/YSCM - VTURN-Q200 - VTURN-NP20CM - VTURN-S20CM

MODULO MOTORIZZATO RADIALE MOLTIPLICATO I=1:5.625

Radial geared-up I=1:5.625 driven tool

Radial angetriebenes Werkzeug uebersetzt I=1:5.625

Subject to change without notice.



M.T. srl

Via Casino Albini 480
Tel. 0541/956034-957884
Fax 0541/956341
47842 S. GIOVANNI IN M. (RN)
e-mail: mtma@mtmarchetti.com
<http://www.mtmarchetti.com>



VCT060-1-00